

Đối ca hiệp lễ

Muôn dân khắp bờ cõi trái đất

Tv 97, 3b

P.Kim

Muôn dân khắp bờ cõi trái đất đã nhìn thấy ơn cứu
độ của Thiên Chúa chúng ta. Muôn... ..Chúa chúng ta

Thánh vịnh 97

(Tv 97, 1ab, 4 – 9)

1. Hát lên mừng Chúa một bài ca mới, vì Người đã
2. Hát lên mừng Chúa, đàn ca vang tiếng, ngân nga tiếng
3. Thét vang gầm lên, biển khơi muôn sóng, vạn vật muôn
4. Hãy reo mừng Chúa vì Người ngự đến, Người ngự đến

1. làm những việc diệu kỳ. Toàn thể địa cầu reo mừng trong
2. đàn, khúc lục huyền cầm Kèn sáo rộn ràng, thúc tù và
3. loài khắp trên địa cầu. Sông vỗ tay reo, núi đồi mừng
4. để xét xử địa cầu. Người phân xử thật công bình liêm

1. Chúa, cùng nhau reo mừng trong tiếng đàn ca.
2. lên, cùng nhau chúc tụng Thiên Chúa là vua.
3. vui, Vì Chúa đến để phán xét trần gian.
4. chính, Người phân xử bằng chân lý thẳng ngay.

Graduale simplex

Antiphona: *Viderunt omnes * termini terrae: salutare Dei nostri.*

Psalmus 97: (1) *Cantate Domino canticum novum, * quia mirabilia fecit.* (2) *Jubilate Deo, omnis terra, * erumpite, exultate et psallite.* (3) *Psallite Domino in cithara, * in cithara et voce psalmi.* (4) *In tubis ductilibus et voce tubae corneae * iubilate in conspectu regis Domini.* (5) *Sonet mare et plenitudo eius, * orbis terrarum et qui habitant in eo.* (6) *Flumina plaudent manu, simul montes exultabunt a conspectu Domini, * quoniam venit iudicare terram.* (7) *Iudicabit orbem terrarum in iustitia * et populos in requitate.*